

1245 іт

№ 330

Книга  
о родившихся в речі  
по Тернопольно  
~~за 1865~~ за 1863.

Метр. виставка  
Раздѣльскій сѣкъ  
Метр. роздѣльскія книги  
Тернополь  
за 1863 год.

39

ЦЕНТРАЛЬНИЙ ДЕРЖАВНИЙ ІСТОРИЧНИЙ АРХІВ УКРАЇНИ у м. КИЄВІ	
№ фонду	164
опису	1
од. зб.	12

№ 12.



ленія.	ленія.	№ по ному.	получателя.	Число	Съ кбъ сланы.
Медв. 30	Дикарев	21. 120	компрометамъ Чешбур. му и Шинурману	1	
"	"	283	Мировому Суду в. оу Клевского окр.	1	
"	"	130	Максимовичскому Военному правителю	1	
"	"	367	Въ Киевскую губернскую Земскую управу	1	
"	"	284	Въ Штейнштерк' военномъ Суде	1	
"	"	192, 193	Въ Киевский окружной Суде	1	
"	"	366	Въ Киевскую губернскую канцелярию	1	
"	"	184	Въ Радомишевский съездъ мировыхъ судей	1	
"	"	174, 177	Въ Киевскую канцелярию канонич.	1	
"	"	358, 359, 244	Штейнштеркскому Военному правителю	1	
"	"	349, 295	Муромскому военному правителю	1	

*Handwritten signature*

*Handwritten signature*

*Handwritten signature*

3

1863

*Handwritten text and stamps on the reverse side of the page.*

ЧАСТЬ I. — О РОДИВШИХСЯ.

№	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзан.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему, или ей, дано имя.
		Христіанскій.	Еврейскій.			
1	Ротманъ	21	13	Сара	Муслимъ Дети Кибакъ Сара	Сара Кибакъ
2	Ротманъ	21	13	"	Муслимъ Дети Кибакъ Сара	Сара Кибакъ
3	Ротманъ	22	14	"	Муслимъ Дети Кибакъ Сара	Сара Кибакъ

חלק ראשון מן נולדים

מספר	מי היה המוהל הפורע והמוצץ	חודש ויום הולדת ויום המילה ד"מ בילד כא אלול בימל לכח		איה גולד ד"מ בעיר וילגא	שם האב והאם של הילד ומה מעשהו ד"מ מעקב בן שמעון כץ סוחר או חייט מרים בת צבי קצב	מי נולד ואיזה שם ניתן לו ד"מ גולד זכר ושמו ראובן או בולדה בקבה ושמהרבקה
		למנון יהודים	למנון יובנים			
1	רובין	21	13	ב"ה	אליהו בן שמעון	רובין
2	רובין	21	13	ב"ה	אליהו בן שמעון	רובין
3	רובין	22	14	ב"ה	אליהו בן שמעון	רובין

400.

ЧАСТЬ I. - О РОДИВШИХСЯ.

№	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяць рожденія и обрѣзан.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему, или ей, дано имя.
		Христианскій.	Еврейскій.			
4	акызари протвѣн мн	25	27	Городъ Амстердамъ	Семъ Товина	Семъ
1	акызари протвѣн мн	26	28	Городъ Амстердамъ	Семъ Товина	Семъ
5	акызари протвѣн мн	24	29	Городъ Амстердамъ	Семъ Товина	Семъ

54

חלק ראשון מן נולדים

מספר	מי היה המוהל הפרע והמוצץ	חורש ויום הולדת ויום המילה דימ גילד כה אלול בימל לכח		איה גולד דימ בעיר וילגא	שם האב והאם של הילד ומה מעשהו דימיעקב בן שמעון כץ סוחר או חייש מרים בת צבי קצב	מי נולד ואיזה שם ניתן לו דימ גולד וכה ושמו ראובן או בולדה בקבה ישמהר בקה
		למנין יונים	למנין יהודים			
4	אחזרי הטבלאט	25	27	אמסטרדם	שם האב והאם של הילד	מי נולד ואיזה שם ניתן לו דימ גולד וכה ושמו ראובן או בולדה בקבה ישמהר בקה
1	אחזרי הטבלאט	26	28	אמסטרדם	שם האב והאם של הילד	מי נולד ואיזה שם ניתן לו דימ גולד וכה ושמו ראובן או בולדה בקבה ישמהר בקה
5	אחזרי הטבלאט	24	29	אמסטרדם	שם האב והאם של הילד	מי נולד ואיזה שם ניתן לו דימ גולד וכה ושמו ראובן או בולדה בקבה ישמהר בקה

ЧАСТЬ I. - О РОДИВШИХСЯ.

№	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзан.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему, или ей, дано имя.
		Христiанскій.	Еврейскій.			
2	Давидъ и Сара	29		Бурсъ	3-й мѣсяцъ мартовъ Ладковъ Новомъ Сара	Давидъ и Сара
6	Сара и Давидъ	30	22	Бурсъ	мѣсяцъ Сентябрь Ладковъ Францъ Сара	Сара и Давидъ
3	Давидъ и Сара	31	23	Бурсъ	Давидъ и Сара Ладковъ Сара	Давидъ и Сара
2-й мѣсяцъ въ Бурсѣ и Ладковъ						

חלק ראשון מן תולדים

מספר	מי היה המוהל הפורע והמוצץ	חודש ויום הולדת ויום המילה דימ בילד כא אלול בימל לכח		איה גולד ד"מ בעור וילגא	שם האב והאם של הילד ומה מעשהו ד"מיעקב בן שמעון כץ סוחר או חייט מרים בת צבי קצב	מי נולד ואיזה שם נותן לו ד"מ בולד זכר ושמו ראובן או בולדה בקבה ישמהרבקה
		למנין יובים	למנין ירורים			
2	מקל מאזר הוועל	29	21	שמש	מרים בן צבי	ראובן
6	מקל מאזר הוועל	30	22	שמש 5	מרים בן צבי	ראובן
3	מקל מאזר הוועל	31	23	שמש	מרים בן צבי	ראובן
2-й мѣсяцъ въ Бурсѣ и Ладковъ						

600

ЧАСТЬ I. - О РОДИВШИХСЯ.

№	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзан.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему, или ей, дано имя.
		Христианскій.	Еврейскій.			
1	Александръ	20	13	Въ селѣ...	Сынъ...	Сынъ...
2	Александръ	27	20	"	Сынъ...	Сынъ...
3	Александръ	28	21	"	Сынъ...	Сынъ...

Въ селѣ...  
 Александръ...  
 Александръ...  
 Александръ...

15

חלק ראשון מן נולדים

מספר	מי היה המוהל הפרע והמצע	חודש ויום הולדת ויום המילה ד"מ בולד כא אלול בימל לכה		איה גולד ד"מ בעיר וילגא	שם האב והאם של הולד ומה מעשהו ד"מועקב בן שמעון כץ סוחר או חייט מרים בת צבי קצב	מי נולד ואיזה שם ניתן לו ד"מ בולד זכר ושמו ראובן או בולדה בקבה ישמהרבהק
		למנין יובים	למנין יהודים			
1	אחריהו הנשיל	20	13	ב"ק	שם האב והאם...	מי נולד ואיזה שם...
2	אחריהו הנשיל	27	20	"	שם האב והאם...	מי נולד ואיזה שם...
3	אחריהו הנשיל	28	21	"	שם האב והאם...	מי נולד ואיזה שם...

אחריהו הנשיל...  
 אחריהו הנשיל...  
 אחריהו הנשיל...

706  
**ЧАСТЬ I. — О РОДИВШИХСЯ.**

№	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзан.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему, или ей, дано имя.
		Христіанскій.	Еврейскій.			
1	Мужской	12	2	Черное Село	Мужской Семидорова Евдокия Ивановна Семидорова	Семидорова
2	Женского	13	5	Черное Село	Мужской Сергій Иванович Евдокия Ивановна Семидорова	Семидорова
3	Женского	14	6	Черное Село	Мужской Авдеевичъ Евдокия Ивановна Семидорова	Семидорова

חלק ראשון מן נולדים

מספר	מי היה המוהל הפרע והמוצץ	חודש ויום הולדה ויום המילה דימ בילד כא אלול בימל לכח		איה גולד ר"מ בעיר וילנא	שם האב והאם של הילד ומה מעשהו ר"מיעקב בן שמעון כץ סוחר או חיט מרים בת צבי קצב	מי נולד ואיזה שם ניתן לו ר"מ בולד זכר ושמו ראובן או בולדה בקבה ושמהרבקה
		למנון יהודים	למנון יונים			
1	משה	10	2	סלוצק	משה חיה	משה
2	משה	13	5	סלוצק	משה חיה	משה
3	משה	14	6	סלוצק	משה חיה	משה

ЧАСТЬ I. - О РОДИВШИХСЯ.

№	Кто совершил обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзан:		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему, или ей, дано имя.
		Христіанскій.	Еврейскій.			
1	Землянинъ изъ Брѣсткой губерніи Мр.		14 6	Воронежъ	Ремиславскій Александръ Александровичъ Евдокимъ Евдокимовичъ	Иванъ Ивановичъ
2	Ремиславскій Полковникъ Мр.		15 7	Воронежъ	Александръ Александровичъ Александръ Александровичъ	Семёнъ Семёновичъ
3	Семиславскій Землянинъ Мр.		15 7	Воронежъ	Александръ Александровичъ Александръ Александровичъ	Семёнъ Семёновичъ

חלק ראשון מן נולדים

מספר	מי היה המוהל המורע והמוצץ	חודש ויום הולדת ויום המילה ד"מ בולד כא אלול בימל לכה		איה גולד ד"מ בעיר וולגא	שם האב והאם של הילד ומה מעשהו ד"מ מועקב בן שמעון כץ סוחר או חייט מרים בת צבי קצב	מי נולד ואיזה שם נותן לו ד"מ בולד זכר ושמו ראובן או בולדה בקבה ישמהרבקה
		למנוח יובים	למנוח יהודים			
1	מקל	14	6	ב	מרים וצבי	צבי
2	מקל	15	7	ב	מרים וצבי	צבי
3	מקל	15	7	ב	מרים וצבי	צבי

906

ЧАСТЬ I. — О РОДИВШИХСЯ.

№	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзан.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Где родился и какое ему, или ей, дано имя.
		Христианскій.	Еврейскій.			
6	Таблица мать	15	7	Черны	Родился Вольно Минимовичъ Таблица Еврейскій	Сара Авраамъ
7	Таблица мать	16	8	Черны	Таблица Еврейскій	Сара
2	Таблица мать	"	"	"	Таблица Еврейскій	Сара

108

חלק ראשון מן נולדים

מספר	מי היה המוהל הפרע והמוצץ	חודש ויום הולדת ויום המילה דימ בילד כא אלול בימול לכח		איה גולד ד"מ בעיר וילגא	שם האב והאם של הילד ומה מעשהו ד"מיעקב בן שמעון כץ סוחר או חייט מרים בת צבי קצב	מי נולד ואיזה שם ניתן לו ד"מ בולד וכד ושמו ראובן או בולדה בקבה ושמהרבהק
		למנון יהודים	למנון יונים			
6	מאמר באילתא ש	15	7	טבריה	מרים ואהרן קצב	מרים
7	מאמר באילתא	16	8	טבריה	מרים ואהרן קצב	מרים
2	מאמר באילתא	16	8	טבריה	מרים ואהרן קצב	מרים

1006

ЧАСТЬ I. -- О РОДИВШИХСЯ.

№	Кто совершал обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяць рожденія и обрѣзан.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему, или ей, дано имя.
		Христiанскій.	Еврейскій.			
3	Данъ мнѣ Данъ мнѣ Данъ мнѣ	16	8	Въ мѣстѣ римо Били	Мовши мур хи мовши Туми мур Евреи Били	Данъ Серъ
1	Политиверъ	16	9	Въ мѣстѣ мобши Бери мифтумо	Били Ризичи Евреи дѣвур	Самъ Фейвур
2		17	10	Въ мѣстѣ Севелъ мот Заровилъ	Севелъ мот Заровилъ	Самъ Фейвур

Въ мѣстѣ римо Били Данъ мнѣ Данъ мнѣ Данъ мнѣ  
 Данъ мнѣ Данъ мнѣ Данъ мнѣ Данъ мнѣ Данъ мнѣ Данъ мнѣ  
 Данъ мнѣ Данъ мнѣ Данъ мнѣ Данъ мнѣ Данъ мнѣ Данъ мнѣ

חלק ראשון מן נולדים

מספר	מי היה המוהל הפורע והמוצץ	חודש ויום הולדת ויום המילה ד"מ בילד כא אלול בימל לכה		איה גולד ד"מ בעיר וילגא	שם האב והאם של הילד ומה מעשהו ד"מיעקב בן שמעון כץ סוחר או חייט מרים בת צבי קצב	מי נולד ואיזה שם ניתן לו ד"מ בולד זכר ושמו ראובן או בולדה בקבה ישמהרבקה
		למנון יהודים	למנון יובים			
3		16	8	בילד	ד"מיעקב בן שמעון כץ סוחר או חייט מרים בת צבי קצב	ראובן
1		16	9	בילד	ד"מיעקב בן שמעון כץ סוחר או חייט מרים בת צבי קצב	פייב
2		17	10	בילד	ד"מיעקב בן שמעון כץ סוחר או חייט מרים בת צבי קצב	פייב

1166

ЧАСТЬ I. — О РОДИВШИХСЯ.

№	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзан.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему, или ей, дано имя.
		Христіанскій.	Еврейскій.			
3	Раввинъ по имени Мир	18	11	Черны Бул	Львовъ августовскій Колодець Іоаннъ Сера	Сара Ханна
4	по имени Василъ	20	13	Черны Бул	Львовъ августовскій Колодець Іоаннъ Сера	Сара Ханна
5	по имени Василъ	21	14	Черны Бул	Львовъ августовскій Колодець Іоаннъ Сера	Сара Ханна
6	по имени Василъ	23	16	Черны Бул	Львовъ августовскій Колодець Іоаннъ Сера	Сара Ханна

1167

חלק ראשון מן נולדים

מספר	מי היה המוהל הפורע והמוצץ	חודש ויום הולדת ויום המילה דיט בילד כא אלול בימל לכה		איה גולד ר"מ בעיר וילגנא	שם האב והאם של הילד ומה מעשהו ר"מיעקב בן שמעון כץ סוחר או חייט מרים בה צבי קצב	מי נולד ואיזה שם ניתן לו ר"מ בולד זכר ושמו ראובן או בולדה בקבה ושמהרבקה
		למנין יובנים	למנוק יהודים			
3	ר"מ	18	11	איר	שם האב והאם של הילד ומה מעשהו ר"מיעקב בן שמעון כץ סוחר או חייט מרים בה צבי קצב	מי נולד ואיזה שם ניתן לו ר"מ בולד זכר ושמו ראובן או בולדה בקבה ושמהרבקה
4	ר"מ	20	13	..	שם האב והאם של הילד ומה מעשהו ר"מיעקב בן שמעון כץ סוחר או חייט מרים בה צבי קצב	מי נולד ואיזה שם ניתן לו ר"מ בולד זכר ושמו ראובן או בולדה בקבה ושמהרבקה
5	ר"מ	21	14	..	שם האב והאם של הילד ומה מעשהו ר"מיעקב בן שמעון כץ סוחר או חייט מרים בה צבי קצב	מי נולד ואיזה שם ניתן לו ר"מ בולד זכר ושמו ראובן או בולדה בקבה ושמהרבקה
6	ר"מ	23	16	..	שם האב והאם של הילד ומה מעשהו ר"מיעקב בן שמעון כץ סוחר או חייט מרים בה צבי קצב	מי נולד ואיזה שם ניתן לו ר"מ בולד זכר ושמו ראובן או בולדה בקבה ושמהרבקה

1206  
**ЧАСТЬ I. — О РОДИВШИХСЯ.**

№	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзан.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему, или ей, дано имя.
		Христіанскій.	Еврейскій.			
7	Равина Пашин внукъ	24	17	Черны Булъ	Равина сынъ Бригоманъ внукъ внукъ Фран торовича	Савва
8	Пашин внукъ	25	18	"	Диконковъ сынъ Хайкинъ внукъ Боро совки на Саа	Фейсва евъ
9	Пашин внукъ	25	18	"	Мицани нъ Анкинъ исруи исейровичъ Зинеловичъ мурецке смена сора	Аронъ
1	Земинъ внукъ внукъ внукъ	26	19	"	Дупенинъ Сидоръ Минеровъ Айзиковичъ Айзиковичъ Романъ	Андрей Андрей

13  
 חלק ראשון מן הולדים

מספר	מי היה המוהל הפרע והמוצץ	חודש ויום הולדת ויום המילה דימי בולד כא אלול בימל לכח		איה גולד ד"מ בעיר וילגא	שם האב והאם של הילד ומה מעשהו ד"מויעקב בן שמעון כץ סוחר או חיוט מרים בת צבי קצב	מי נולד ואיזה שם ניתן לו ד"מ בולד זכר ושמו ראובן או בולדה בקבה ושמהרבקה
		למנון יובים	למנון יהודים			
7	ראשון אלה בן	24	17	בסריג	רבינו שמעון בן שמעון בן צבי	סא
8	ראשון אלה	25	18	בסריג	אליעזר בן אליעזר בן צבי	סא
9	ראשון אלה	25	18	בסריג	אליעזר בן אליעזר בן צבי	סא
1	ראשון אלה	26	19	בסריג	אליעזר בן אליעזר בן צבי	סא

1306

ЧАСТЬ I. - О РОДИВШИХСЯ.

№	Кто совершал обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяць рожденія и обрѣзан.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему, или ей, дано имя.
		Христианскій.	Еврейскій.			
2	Землинъ Смввн	27	20	в селѣ Кибитин	матери мужа мовно Смввн Симонъ Селимъ	Давидъ Хармъ
10	Полли Смввн	28	21		матери Абрамъ Смввн Хармъ Селимъ Селимъ	Самуилъ
11	Рубинъ Смввн	29	22		матери Франкъ Смввн Селимъ Селимъ	Самуилъ

Этотъ журналъ составленъ по  
даннымъ Рубинъ Селимъ

1307

חלק ראשון מן נולדים

מספר	מי היה המוהל הפרוע והמוצץ	חודש ויום הולדה ויום המילה דיט בולד כא אלול נומל לכה		איה גולד ד"מ בעיר וילנא	שם האב והאם של הולד ומה מעשהו ד"מיעקב בן שמעון כץ סוחר או חייט מרים בת צבי קצב	מי נולד ואיזה שם ניתן לו ד"מ בולד וזכר ושמו ראובן או בולדה בקבה ושמהרבקה
		למנין ירנים	למנין יהודים			
2	חלק ראשון	27	20	במנין	מטעם של האב והאם	כץ חייט
10	חלק ראשון	28	21	במנין	מטעם של האב והאם	חייט
11	חלק ראשון	29	22	במנין	מטעם של האב והאם	חייט

Этотъ журналъ составленъ по  
даннымъ Рубинъ Селимъ

ЧАСТЬ I. - О РОДИВШИХСЯ.

№	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзан.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Бто родился и какое ему, или ей, дано имя.
		Христiанскiй.	Еврейскiй.			
1	Родившійся Томашъ м	7	1	Въ мѣстѣ Земляны Симонъ матери Еврейскіи	Самъ Томашъ	
1	Родившійся Томашъ м	9	3	Въ мѣстѣ Земляны Симонъ матери Еврейскіи	Самъ Томашъ	
2	Томашъ матери	9	3	Въ мѣстѣ Земляны Симонъ матери Еврейскіи	Самъ Томашъ	
3	Томашъ	11	5	Въ мѣстѣ Земляны Симонъ матери Еврейскіи	Самъ Томашъ	

חלק ראשון מן נולדים

מספר	מי היה המורה הפרוע והמוצץ	חודש ויום הולדה ויום המילה ד"ט בולד כא אלול בימל לכח		איה גולד ד"מ בעיר וילנא	שם האב והאם של הולד ומה מעשהו דמועקב בן שמעון כץ סוחר או חייט מרים בת צבי קצב	מי נולד ואיזה שם ניתן לו ד"מ בולד זכר ושמו ראובן או בולדה בקבה ישמהרבקה
		למנוח יובים	למנוח יהודים			
1	כחמי מ	7	1	ב	אב אין אין	בית קצב
1	כחמי מ	9	3	ב	אב אין אין	בית קצב
2	כחמי מ	9	3	ב	אב אין אין	בית קצב
3	כחמי מ	11	5	ב	אב אין אין	בית קצב



ЧАСТЬ I. - О РОДИВШИХСЯ.

Женского.	Мужского.	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзан.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему, или ей, дано имя.
			Христіанскій.	Еврейскій.			
2		рублинъ наши дѣти	26	20	въ селѣ наши мужского дворянина Фарр. дѣти Фарр. Фарр.		
1		наши дѣти	14	9	въ селѣ наши мужского дворянина Фарр. дѣти Фарр. Фарр.		
1		наши дѣти	15	10	въ селѣ наши мужского дворянина Фарр. дѣти Фарр. Фарр.		

Упомянутыя дѣти  
дѣти въ селѣ  
наши мужского  
дворянина Фарр.

חלק ראשון מן הילדים

מספר	מי היה המוהל הפרע והמוצץ	חודש ויום הולדת ויום המילה ר"ט בילד כא אלול נימל לכה		איה גולד ד"מ בעיר וילגא	שם האב והאם של הילד ומה מעשהו דמיעקב בן שמעון כץ סוחר או חייט מרים בת צבי קצב	מי נולד ואיזה שם ניתן לו ד"מ גולד זכר ושמו ראובן או בולדה בקבה ישמהרבה
		למנין יובים	למנין יהודים			
2	האיה פארר	26	20	בסווא	האיה מרים בן שמעון כץ	קמ תורה
1	האיה פארר	14	9	בסווא	האיה מרים בן שמעון כץ	קמ תורה
1	האיה פארר	15	10	בסווא	האיה מרים בן שמעון כץ	קמ תורה

Упомянутыя дѣти  
дѣти въ селѣ  
наши мужского  
дворянина Фарр.

1606

ЧАСТЬ I. — О РОДИВШИХСЯ.

№	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзан.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему, или ей, дано имя.
		Христіанскій.	Еврейскій.			
2	Давидъ Лавъ патнаверъ	16	11	Периодъ	Мужчина Борухъ давидъ сынъ Боредерскій жена Анна	Лавъ
2	Патнаверъ	18	13	Периодъ	Мужчина Мануантъ сынъ Елисаветы и Исаака изъ Лодки Галицкій	Сонъ Авраамъ
13	Патнаверъ	18	13	Периодъ	Мужчина Исаакъ сынъ Авраамъ Боредерскій жена Мария	Сонъ Давидъ
14	Давидъ патнаверъ	20	15	Периодъ	Мужчина Мануантъ сынъ Елисаветы и Исаака изъ Лодки Галицкій	Сонъ Вилхельмъ

17

חלק ראשון מן הולדים

מספר	מו היה חמהל חסרע והמוצא	חודש ויום הולדת ויום המילה דימ בולד כח אלול גימל לכה		איה גולד רמ בעיר וילגא	שם האב והאם של הילד ומה מעשהו רמועקב בן שמעון כץ סוחר או חייט מרים בת צבי קצב	מו נולד ואיזה שם ניתן לו רמ בולד וכו' ושמו ראובן או בולדה בקבה ושמהרבקה
		למנין יובים	למנין יהודים			
2	פאטנאבער	16	11	פאריאד	מאנאנטל זון פאריאד פאטנאבער	לאב
2	פאטנאבער	18	13	פאריאד	מאנאנטל זון פאריאד פאטנאבער	סאנא אברהם
13	פאטנאבער	18	13	פאריאד	מאנאנטל זון פאריאד פאטנאבער	סאנא דאביד
14	פאטנאבער	20	15	פאריאד	מאנאנטל זון פאריאד פאטנאבער	סאנא וילהעלם



1800.

ЧАСТЬ I. - О РОДИВШИХСЯ.

№	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзан.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему, или ей, дано имя.
		Христианскій.	Еврейскій.			
1	Патмалеки	7	3	Тернополь	Монахиня Анна Владиміръ Маркуша Менова	Соня
2	Патмалеки	7	3	Тернополь	Монахиня Анна Владиміръ Маркуша Менова	Соня
3	Патмалеки	8	4	Тернополь	Ремесникъ Дуванъ ермилъ Сидоренскій Анна Сидора	Соня

19

חלק ראשון מן נולדים

מספר	מי היה המרהל המורע והמוצץ	חודש ויום הולדה ויום המילה דימ בולד כא אלול בימל לכח		איה גולד ד"מ בעיר וילנא	שם האב והאם של הולד ומה מעשהו ד"מועקב בן שמעון כץ סוחר או חייט מרים בת אבי קצב	מי נולד ואיזה שם נתון לו ד"מ בולד זכר ושמו ראובן או בולדה בקבה ישמהרבקה
		למנין יובים	למנין יהודים			
1	פאטמאלעקי	7	3	טערנאָפּויל	אָנאָ וואָסוויט	סאָניאַ
2	פאטמאלעקי	7	3	טערנאָפּויל	אָנאָ וואָסוויט	סאָניאַ
3	פאטמאלעקי	8	4	טערנאָפּויל	רעמסניק דוואַנ ערמיל סידורענסקי אַנאַ סידורא	סאָניאַ

1906.

ЧАСТЬ I. - О РОДИВШИХСЯ.

№	Кто совершил обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзан.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему, или ей, дано имя.
		Христианскій.	Еврейскій.			
4	Давидъ Самойловичъ	8	4	Пермь	Михаиловъ Самуилъ Фроимъ Шейманъ Молчановъ Женна Рахиль	Самуилъ
5	Шаймовъ	9	5	Пермь	Молчановъ Самуилъ Шуцманъ Моисей Еврейскій Женна Анна	Самуилъ
6	Шаймовъ	12	8	Пермь	Александровъ Самуилъ Яковлевъ Женна Анна	Самуилъ
7	Шаймовъ	12	8	Пермь	Молчановъ Самуилъ Менделъ Менделъ Женна Анна	Самуилъ

20

חלק ראשון מן נולדים

מספר	מי היה המוהל הפרוע והמוצץ	חודש ויום הולדת ויום המילה דימ נולד כא אלול נימל לכח		איה גולד ד"מ בעיר וילנא	שם האב והאם של הילד ומה מעשהו ד"מועקב בן שמעון כץ סוחר או חייט מרים בת צבי קצב	מי נולד ואיזה שם ניתן לו ד"מ נולד זכר ושמו ראובן או בולדה בקבה ישמהרבקה
		למנין יובנים	למנין יהודים			
4	דאָויד סאַמאָיָוויטש	8	4	פּערמ	מיכאַל פֿרױמ שױמאַנאָוויטש	סאַמאָוויטש
5	שױמאָוויטש	9	5	פּערמ	מיכאַל שױטמאַן שױטמאַן	סאַמאָוויטש
6	שױמאָוויטש	12	8	פּערמ	אַלעכסאַנדראָוויטש יאַקאָוועוויטש	סאַמאָוויטש
7	שױמאָוויטש	12	8	פּערמ	מיכאַל מענדל מענדל	סאַמאָוויטש

2008

ЧАСТЬ I. - О РОДИВШИХСЯ.

№	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзан.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему, или ей, дано имя.
		Христианскій.	Еврейскій.			
1	Патмодкин	13	9	Период алии	Ремезинъ Миліана Сиріиловн дубенскій Степанъ хасе Невинкова	Зоръ Цулла
2	Патмодкин	14	10	Период алии	Мощанинъ Мовшаросенъ Моткианнъ Алексій Степановича	Зоръ Кави
3	Патмодкин	15	11	Период алии	Мощанинъ Мовшаросенъ Сиріиловнъ Миліана Степановича Рубка	Зоръ Сара

200

חלק ראשון מן נולדים

מספר	מי היה המוהל הפרע והמוצץ	חודש ויום הולדת ויום המילה דימ בילד כא אלול נימל לכח		איה גולד ד"מ בעיר וילגא	שם האב והאם של הילד ומה מעשהו ד"מיעקב בן שמעון כץ סוחר או חייט מרים בת צבי קצב	מי נולד ואיזה שם ניתן לו ד"מ נולד זכר ושמו ראובן או בולדה נקבה ושמהרבקה
		למנין יובים	למנין יהודים			
1	פאטמאדין	13	9	פריאד	רעמעסעל סאמא ס גא דאמאן זגורא האלדא כטי י	זור צולא
2	פאטמאדין	14	10	פריאד	מושארוסען מוטקיאנא אלעקסא סטעפאנא	זור קאבי
3	פאטמאדין	15	11	פריאד	מושארוסען סיריאלווין מיליאנא סטעפאנא רובקא	זור סארא

20a. od.

ЧАСТЬ I. - О РОДИВШИХСЯ.

№	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяць рожденія и обрѣзан.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему, или ей, дано имя.
		Христианскій.	Еврейскій.			
8	Zakharъ Spivakъ	17	13	Периотъ	Макаровскій Михайловичъ Яковлевичъ Портной Александръ Питуховъ Курскій	Самъ Мовша
9	Zakharъ Spivakъ	17	13	Периотъ	Макаровскій Александръ Михайловичъ Яковлевичъ Портной Александръ Питуховъ Курскій	Самъ Мовша
11	Zakharъ Spivakъ	17	13	Периотъ	Бришевскій Михайловичъ Яковлевичъ Портной Александръ Питуховъ Курскій	Самъ Браха Каси

Эти вѣсныя и мѣсяцы рожденія и обрѣзанія даны въ селѣ Периотъ въ 1313 году.

חלק ראשון מן נולדים

מספר	מי היה המוהל הפורע והמוצץ	חודש ויום הולדת ויום המילה ד"מ בולד כא אלול בימל לבח		איה גולד ד"מ בעיר וילגא	שם האב והאם של הילד ומה מעשהו ד"מיעקב בן שמעון כץ סוחר או חייט מרים בת צבי קצב	מי נולד ואיזה שם ניתן לו ד"מ בולד זכר ושמו ראובן או בולדה בקבה ישמהרבקה
		למנין יונים	למנין יהודים			
	זאקאר ספיוואק	17	13	פריוט	מאקארובסקי מיכאילוביץ יאקובלעביץ פארטנאי אלעכסאנדער פיוטווא קורסקי	זאקאר משה
	זאקאר ספיוואק	17	13	פריוט	מאקארובסקי אלעכסאנדער מיכאילוביץ יאקובלעביץ פארטנאי אלעכסאנדער פיוטווא קורסקי	זאקאר משה
	זאקאר ספיוואק	17	13	פריוט	ברישעוואסקי מיכאילוביץ יאקובלעביץ פארטנאי אלעכסאנדער פיוטווא קורסקי	זאקאר בראחא קאסי

Эти вѣсныя и мѣсяцы рожденія и обрѣзанія даны въ селѣ Периотъ въ 1313 году.

ЧАСТЬ I. - О РОДИВШИХСЯ.

№	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзан.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему, или ей, дано имя.
		Христіанскій.	Барейскій.			
1	Шатмарски	4	1	Серпос амор	Михаилъ Семеновъ зученовскій беймнт Александровъ	Зоръ Вена
1	Шатмарски	4	7	Серпос амор	Деметрїиъ Савъ Яковъ Фроментъ Мейеровскій Колупцки Александровъ	Савъ Борухъ Семеновъ
2	Шатмарски	6	3	Серпос амор	Михаилъ Савъ Завидъ Шнейеровскій Александровъ	Савъ Борухъ Семеновъ
3	Шатмарски	7	4	Серпос амор	Деметрїиъ Савъ Александровъ	Савъ Борухъ Семеновъ

חלק ראשון מן גולדים

מספר	מי היה המוהל הפורע והמוצץ	חודש ויום הולדת ויום המילה דימ בולד כא אלול נימל לכח		איה גולד דימ בעיר וילגא	שם האב והאם של הולד ומה מעשהו דמיעקב בן שמעון כץ סוחר או חייט מרים בת צבי קצב	מי נולד ואיזה שם ניתן לו דימ בולד וזכר ושמו ראובן או בולדה בקבה ושמהרבקה
		למנין יובנים	למנין יהודים			
1	שטראוס	4	1	ברעזא	יבא יבא די גוסן קאין גמחה	כמה זור
1	שטראוס	4	1	ברעזא	יבא יבא די גוסן קאין גמחה	כמה זור
2	שטראוס	6	3	ברעזא	יבא יבא די גוסן קאין גמחה	כמה זור
3	שטראוס	7	4	ברעזא	יבא יבא די גוסן קאין גמחה	כמה זור

ЧАСТЬ I. - О РОДИВШИХСЯ.

№	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзан.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему, или ей, дано имя.
		Христіанскій.	Еврейскій.			
4	Патмовецки	8	5	Серпюво анов	Дмитрий Сергѣевичъ Морозовъ Манскаго Елена Дмит	Самъ денционъ
4	Патмовецки	9	6	Серпюво анов	Монашанинъ Іосифъ Іосифовичъ Сергѣевичъ Антимоновичъ Степанъ Сергѣевичъ Павелъ	Іосифъ Соловн
5	Патмовецки	10	7	Серпюво анов	Монашанинъ Моисеичъ Сергѣевичъ Манъ палу новскій Елена Серг	Самъ денционъ

חלק ראשון מן נולדים

מספר	מי היה המוהל הפרוע והמוצץ	חודש ויום הולדת היום המילה דיט נולד כא אלול נומל לכח	איה גולד ד"מ בעיר וילגא	שם האב והאם של הולד ומה מעשהו רמיעקב בן שמעון כץ סוחר או חושט מרים בת צבי קצב	מי נולד ואיזה שם ניתן לו ד"מ בולד זכר ושמו ראובן או בולדה בקבה ישמרהבקה
	פאטמאוו	אבול	אול	דמיטריי	דמיטריי
	פאטמאוו	9	6	דמיטריי	דמיטריי
	פאטמאוו	10	7	דמיטריי	דמיטריי

2306

ЧАСТЬ I. - О РОДИВШИХСЯ.

№	Кто совершал обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяць рожденія и обрѣзан.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему, или ей, дано имя.
		Хрестіанскій.	Еврейскій.			
6	Патмалева	11	8	Серпос анд	Михаилъ Сохеръ Шимонъ Зовидовичъ Шимонъ Шимонъ Олена Мити	Саша Аврунъ
7	Патмалева	13	10	Серпос анд	Михаилъ Сохеръ Михаилъ Сохеръ Михаилъ Сохеръ Олена Мити	Саша Аврунъ
8	Патмалева	14	11	Серпос анд	Михаилъ Сохеръ Михаилъ Сохеръ Михаилъ Сохеръ Олена Мити	Саша Аврунъ
9	Патмалева	14	11	Серпос анд	Михаилъ Сохеръ Михаилъ Сохеръ Михаилъ Сохеръ Олена Мити	Саша Аврунъ

231

חלק ראשון מן נולדים

מספר	מי היה המורה הפרוע והמוצץ	חודש ויום הולדת ויום המילה דימ בילד כא אלול נימל לכח	איה נולד ה.מ בעיר וילגא	שם האב והאם של הילד ומה מעשהו, המועקב בן שמעון כץ סוחר או חייט מרים בת צבי קצב	מי נולד ואיזה שם ניתן לו, מ בולד זכר ושמו ראובן או בולדה נקבה ישמהרבהקה
6	פאטמאלעווא	11	8	סערפוס אנד	שחא אברון
7	פאטמאלעווא	13	10	סערפוס אנד	שחא אברון
8	פאטמאלעווא	14	11	סערפוס אנד	שחא אברון
9	פאטמאלעווא	14	11	סערפוס אנד	שחא אברון

ЧАСТЬ I. - О РОДИВШИХСЯ.

№	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяць рожденія и обрѣзан.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему, или ей, дано имя.
		Христіанскій.	Еврейскій.			
10	Татмаровъ	24	21	Серпукъ	Деметрій Ивановичъ Франтъ Мейеръ	Сонъ Франтъ Мейеръ
11	Татмаровъ	25	22	Серпукъ	Исаакинъ Берта Терма Ковальскаго Рижскій Елена Сара Меламма	Сонъ Магдолина
12	Татмаровъ	25	20	Серпукъ	Давидъ Давидовичъ Кабенскій Елена Терма	Сонъ Янкев
13	Татмаровъ	27	24	Серпукъ	Исаакинъ Мейеръ Маронинъ Елена Франтъ	Сонъ Мена

Имя въ крещеніи  
 и въ обрѣзаніи

חלק ראשון מן נולדים

מספר	מי היה המוהל	חודש ויום הולדת ויום המילה ד"מ בילד כא אלול נימל לכה	איה גולד ד"מ בעיר וילנא	שם האב והאם של הילד ומה מעשהו ד"מ ויעקב בן שמעון כץ סוחר או חייט מרים בת צבי קצב	מי נולד ואיזה שם ניתן לו ד"מ בולד זכר ושמו ראובן או בולדה בקבה ושמהרבקה
10	טאטמאר	24	21	סערפוק	סאנא פראנט מייאר
11	טאטמאר	25	22	סערפוק	איזאקין בירטה קוואלסקא ריזשקא עלנא סארא מלאמא
12	טאטמאר	25	20	סערפוק	דאוויד דאווידוויץ קאבענסקי עלנא טערמא
13	טאטמאר	27	24	סערפוק	איזאקין מייאר מארונין עלנא פראנט

Имя въ крещеніи  
 и въ обрѣзаніи

ЧАСТЬ I. - О РОДИВШИХСЯ.

№	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзан.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Бто родился и какое ему, или ей, дано имя.
		Христианскій.	Еврейскій.			
1	Захаріанъ Сиваки	3	2	Сербскій	Делтастичи Мовило поже вилл бороздѣтскій Млена двейра	Сонб Сили
2	Захаріанъ Сиваки	4	3	Сербскій	Милчанинъ Мовило поже вилл Катлан	Сонб Сили
	Захаріанъ Сиваки	4	3	Сербскій	Милчанинъ Мейсади Терн ковчи маши новекій Елена Стил Сил	Сонб Сили
	Татмарекка	4	3	Сербскій	Милчанинъ Митовиди Момилевини Елена Сора Руба	Сонб Сили
	Татмарекка	14	13	Сербскій	Визукии М. Меконковини вилл беренинъ Елена Катана Гуря Рова	Сонб Сили

חלק ראשון מן תולדות

מספר	מי היה המוהל הפורע והמוצץ	חודש ויום הולדת ויום המילה דיט בולד כא אלול בימל לכה		איה גולד ד"מ בעיר וילגא	שם האב והאם של הולד ומה מעשהו דמועקב בן שמען כץ סוחר או חייט מרים בת צבי קצב	מי נולד ואיזה שם ניתן לו ד"מ בולד וזכר ושמו ראובן או בולדה בקבה ושמהרבקה
		למנין יהודים	למנין יונים			
	זאקן סיבאקי	3	2	סרבי	מילאן מילאן סילאן	סילאן
	זאקן סיבאקי	4	3	סרבי	מילאן מילאן סילאן	סילאן
	זאקן סיבאקי	4	3	סרבי	מילאן מילאן סילאן	סילאן
	זאקן סיבאקי	14	13	סרבי	מילאן מילאן סילאן	סילאן

2650

ЧАСТЬ I. - О РОДИВШИХСЯ.

№	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяць рожденія и обрѣзан.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему, или ей, дано имя.
		Христіанскій.	Еврейскій.			
2	Цамельмей ербнаи тавски	15	14	Перновск	Михаилъ Беру мислорухи маровиц запольски е. мидл	Самуилъ
3	партмавск	18	17	Перновск	Иванъ Сидоровъ митски е. фрейнд	Самуилъ
<p>что убо матрцаго и отцова и роженіа          не по аки на мидлорухи е. мидл</p>						
1	партмавски	1	2	Перновск	Самуилъ Сидоровъ е. мидл	Самуилъ
1	партмавски	1	2	Перновск	Самуилъ Беру мислорухи маровиц запольски е. мидл	Иосифъ мидл
2	партмавски	1	2	Перновск	Самуилъ Беру мислорухи маровиц запольски е. мидл	Самуилъ
2	партмавски	1	2	Перновск	Самуилъ Беру мислорухи маровиц запольски е. мидл	Иосифъ мидл

27

חלק ראשון מן תולדות

מספר	מי היה המוהל הפרע והמוצץ	חודש ויום הולדת ויום המילה דיט בולד כא אלול נומל לכח		איה גולד ד"מ בעיר וולגא	שם האב והאם של הולד ומה מעשדו ד"מיעקב בן שמעון כץ סוחר או חייט מרים בת צבי קצב	מי נולד ואיזה שם ניתן לו ד"מ בולד זכר ושמו ראובן או בולדה בקבה ישמהרבקה
		למנין יובים	למנין יהודים			
	צמלמיי ערבנאי טאבסקי	15	14	פערנאוו	מיכאל בורוכי מיראויצ זאפאליסקי ע. מיידל	סאמואל
	פארטמאבסקי	18	17	פערנאוו	יאן סיידאוו מיטסקי ע. פריינד	סאמואל
<p>Magister Judaeus          ד"ר מוצקין פארטמאבסקי</p>						
	פארטמאבסקי	1	2	פערנאוו	סאמואל סיידאוו ע. מיידל	סאמואל
	פארטמאבסקי	1	2	פערנאוו	סאמואל בורוכי מיראויצ זאפאליסקי ע. מיידל	יוסף מיידל
	פארטמאבסקי	1	2	פערנאוו	סאמואל בורוכי מיראויצ זאפאליסקי ע. מיידל	סאמואל
	פארטמאבסקי	1	2	פערנאוו	סאמואל בורוכי מיראויצ זאפאליסקי ע. מיידל	יוסף מיידל



2808  
**ЧАСТЬ I. — О РОДИВШИХСЯ.**

№	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяць рожденія и обрѣзан.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему, или ей, дано имя.
		Христіанскій.	Еврейскій.			
1	Давидъ патмовскій	3	5	Могиланск	Симонъ Давидъ	Симонъ
2	Давидъ патмовскій	6	8	Могиланск	Симонъ Давидъ	Симонъ
3	Давидъ патмовскій	6	8	Могиланск	Симонъ Давидъ	Симонъ

2930  
 חלק ראשון מן נולדים

מספר	מי היה המוהל הפרוע והמוצץ	חודש ויום הולדת ויום המילה ר"מ בילד כא אלול בימל לכח		איה גולד ד"מ בעיר וולגא	שם האב והאם של הולד ומה מעשהו דמועקב בן שמעון כץ סוחר או חייט מרים בת צבי קצב	מו נולד ואיזה שם ניתן לו ד"מ בולד זכר ושמו ראובן או בולדה בקבה ישמהרבקה
		למנין יונים	למנין יהודים			
1	דאוויד פאטמ	3	5	מאגילאנסק	סימאן דאוויד	סימאן
2	דאוויד פאטמ	6	8	מאגילאנסק	סימאן דאוויד	סימאן
3	דאוויד פאטמ	6	8	מאגילאנסק	סימאן דאוויד	סימאן

2900  
**ЧАСТЬ I. - О РОДИВШИХСЯ.**

№	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяць рожденія и обрѣзан.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему, или ей, дано имя.
		Христіанскій.	Еврейскій.			
4	Давидъ патмовецъ	7	9	Периодъ	Урша мовиновъ или Брагинскій	Симеонъ
1	Давидъ патмовецъ	10	12	Периодъ	Юзебъ даидъ миховицъ или мидельсера	Дочери Лави
2	Давидъ патмовецъ	11	13	Периодъ	Иовшомукъ мовхаминовичъ патма селъва	Дочери Сара
5	Давидъ патмовецъ	11	13	Периодъ	Мендери миковъ или Вайнбергъ съ сара	Самъ Сима

חלק ראשון מן נולדים

מספר	מי היה המוהל הפרוע והמוצץ	חודש ויום הולדת ויום המילה ר"ט בולד כא אלול בימל לבח		איה גולד ד"מ בעיר וילנא	שם האב והאם של הילד ומה מעשהו דמועקב בן שמעון כץ סוחר או חייט מרים בת צבי קצב	מי נולד ואיזה שם נותן לו ד"מ בולד וכר ושמו ראובן או בולדה בקבה ישמהרבקה
		למנין ורבים	למנין יהודים			
4	משה	9	9	סלוצק	מרים וצבי	רובין
7	משה	10	12	סלוצק	מרים וצבי	מרים
2	משה	11	13	סלוצק	מרים וצבי	מרים
5	משה	11	13	סלוצק	מרים וצבי	מרים

ЧАСТЬ I. - О РОДИВШИХСЯ.

№	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяць рожденія и обрѣзан.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	кто родился и какое ему, или ей, дано имя.
		Христіанскій.	Еврейскій.			
6	Давидъ Эпикалпатъ патмалево	12	Мейс	Верное	Давидъ Шинковъ и Марія	Самуилъ Samuel
7	Патмалево Кий	14	16	Верное	Давидъ Шинковъ и Марія	Самуилъ Samuel
8	Патмалево Кий	14	16	Верное	Давидъ Шинковъ и Марія	Самуилъ Samuel

חלק ראשון מן נולדים

מספר	מי היה המוהל המורע והמוצץ	חודש ויום הולדת ויום המילה דימ נולד כא אלול נומל לכה		איה גולד ד"מ בעור וילגא	שם האב והאם של הולד ומה מעשהו ד"מועקב בן שמעון כץ סוחר או חייט מרים בת צבי קצב	מי נולד ואיזה שם ניתן לו ד"מ נולד זכר ושמו ראובן או בולדה נקבה ושמהרבקה
		למנין יובנים	למנין יהודים			
6	דאוויל סאלאוויל	12	14	סלדעפאל סמט	ד"מ בן שמואל	נפא אלוהא
7	סאלאוויל	14	16	סלדעפאל	ד"מ בן שמואל	נפא אלוהא
8	סאלאוויל	14	16	סלדעפאל	ד"מ בן שמואל	נפא אלוהא

3106

ЧАСТЬ I. — О РОДИВШИХСЯ.

№	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзан.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему, или ей, дано имя.
		Христианскій.	Еврейскій.			
9	Павловскій	15	17	Тернополь	Михаилъ Яковъ или Макаревичъ съ баба Ария Зеликовскі	Самуилъ
10	Павловскій	15	17	Тернополь	Иосифъ Сидоровъ съ баба Анна	Самуилъ
11	Павловскій	17	19	Тернополь	Умеръ Терпачъ съ баба Анна	Самуилъ
12	Павловскій	17	19	Тернополь	Борухъ Мейеръ съ баба Анна	Самуилъ

חלק ראשון מן נולדים

מספר	מי היה המוהל הפרע והמוצץ	חודש ויום הולדת ויום המילה דימי בולד כא אלול בימל לכח		איה גולד ד"מ בעיר וולגה	שם האב והאם של הולד ומה מעשהו ד"מיעקב בן שמעון כץ סוחר או חייט מרים בת צבי קצב	מי נולד ראיוה שם ניתן לו ד"מ בולד זכר ושמו ראובן או בולדה בקבה ישמהרבקה
		למנון יהודים	למבין יונים			
9	מאיר אהרן	15	17	טערנא	משה אהרן	שמעון
10	מאיר אהרן	15	17	טערנא	משה אהרן	שמעון
11	מאיר אהרן	17	19	טערנא	משה אהרן	שמעון
12	מאיר אהרן	17	19	טערנא	משה אהרן	שמעון

3200

ЧАСТЬ I. — О РОДИВШИХСЯ.

№	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ роженія и обрѣзан.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему, или ей, дано имя.
		Христіанскій.	Еврейскій.			
3	Павловъ	19	21	Терновскіе	Домашнихъ машинщиковъ въ церковскіе ес. Бася	Дочери ес. <i>Татьяна</i>
4	Павловъ	19	21	Терновскіе	Кебы Сидорова сына меновица ес. Рейзига	Дочери ес. <i>Татьяна</i> <i>30/12 1925 р. 770</i> <i>для представит.</i> <i>Визитки</i>
5	Павловъ	19	21	Терновскіе	Александровъ Александровичъ, Коробовичъ, Кабуричка	Дочери ес. <i>Татьяна</i>
6	Павловъ	21	23	Терновскіе	Терниковъ Александровичъ, Терникова менова	<i>Дочери ес. Сера</i>

חלק ראשון מן נולדים

מספר	מי היה המוהל המודע והמוצץ	חודש ויום הולדת ויום המילה ר"מ בולד כא אלול בימל לכה		איה גולד הגמ בעיר וילגא	שם האב והאם של הולד ומה מעשהו, המיעקב בן שמעון כץ סוחר או חייט מרים בת צבי קצב	מי נולד ואיזה שם ניתן לו ד"מ בולד זכר ושמו ראובן או בולדה בקבה ישמהרבהק
		למבין יובים	למנין יהודים			
3	פאולאס	19	19	טערנאוו	דאס פאטערס קינדער טאכטער פאולאס	טאכטער פאולאס
4	פאולאס	19	21	טערנאוו	קעבי סידארא סאן מענאויצא עס רייזיגא	טאכטער פאולאס
5	19	21	טערנאוו	אלעקסאנדרא אלעקסאנדראוויטש קארוביטש, קאבוריטשא	טאכטער פאולאס	
6	פאולאס	21	23	טערנאוו	טערניקאוו אלעקסאנדראוויטש, טערניקאוו מענאוו	טאכטער פאולאס

ЧАСТЬ I. - О РОДИВШИХСЯ.

№	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзан.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	кто родился и какое ему, или ей, дано имя.
		Христіанскій.	Еврейскій.			

13	наимас ели	21	23	Терпихинъ	Семь Борисъ	Семь Борисъ
----	------------	----	----	-----------	-------------	-------------

14	наимас ели	21	23	Терпихинъ	Семь Борисъ	Семь Борисъ
----	------------	----	----	-----------	-------------	-------------

Въ домѣхъ нашихъ Терпихинъ  
 удачливѣе и здравѣе  
 въ чадѣхъ нашихъ Терпихинъ  
 въ чадѣхъ нашихъ Терпихинъ

חלק ראשון מן נולדים

מספר	מי היה המוהל הסורע והמוצץ	חודש ויום הולדת ויום המילה ד"ט בילד כא אלול בימל לכה		איה גולד ד"ט בעיר וולגא	שם האב והאם של הילד ומה מעשרו ד"מיעקב בן שמעון כץ סוחר או חייט מרים בת צבי קצב	מי נולד ואיזה שם ניתן לו ד"מ בולד זכר ושמו ראובן או בולדה בקבה ושמהרבקה
		למנין יובים	למנין יהודים			

13	אליהו	21	23	אליהו	אליהו	אליהו
----	-------	----	----	-------	-------	-------

14	אליהו	21	23	אליהו	אליהו	אליהו
----	-------	----	----	-------	-------	-------

מנין ומוצץ ד"מיעקב בן שמעון כץ סוחר או חייט מרים בת צבי קצב  
 חודש ויום הולדת ויום המילה ד"ט בילד כא אלול בימל לכה  
 איה גולד ד"ט בעיר וולגא